IAEA
تسخير الذرة من أجل السلام والتنمية

# نشـرة إعلاميــة

**INFCIRC/955**
٩ آذار/مارس ٢٠٢١

**توزيع عام**
عربي
الأصل: إنكليزي

## رسالة مؤرخة ١١ شباط/فبراير ٢٠٢١ وردت من البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان الإسلامية لدى الوكالة

١- تلقت الأمانة رسالة مؤرخة ١١ شباط/فبراير ٢٠٢١ من البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان لدى الوكالة، تتضمن وثيقة الأمم المتحدة A/75/705 فيما يتعلق بدعوة قادة العالم إلى إنشاء تحالف عالمي للقادة من أجل الأمن النووي وعالمٍ خال من الأسلحة النووية.

٢- ويُعمَّم طيَّه للإحاطة نص الرسالة ووثيقة الأمم المتحدة A/75/705، بناءً على طلب البعثة الدائمة.

البعثة الدائمة
لجمهورية كازاخستان
لدى المنظمات الدولية
في فيينا

٣٧/٣٥-٣٠

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان لدى المنظمات الدولية في فيينا تحياتها إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية وتتشرف بأن تقدم وثيقة الأمم المتحدة A/75/705 بشأن الدعوة التي بادر بها أول رئيس لجمهورية كازاخستان، نور سلطان نزاربايف، ووجهها إلى قادة العالم داعياً إلى إنشاء تحالف عالمي للقادة من أجل الأمن النووي وعالم خالٍ من الأسلحة النووية.

وتلتمس البعثة الدائمة تعميم هذه المذكرة الشفوية إلى جميع الدول الأعضاء في الوكالة في شكل نشرة إعلامية. ومسؤول الاتصال هو السيدة زانار شاينينوفا، السكرتير الثاني بالبعثة الدائمة لكازاخستان (zh.shaimenova@kazakhstan.at؛ ٢٥ ٠٨ ٨٠ ٨٩٠ ٤٣+). ونحن نعول على دعم الدول الأعضاء لتحقيق عالم خال من الأسلحة.

وتغتنم البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان لدى المنظمات الدولية في فيينا هذه الفرصة لتعرب مجدداً للوكالة الدولية للطاقة الذرية عن أسمى آيات تقديرها.

المرفق: صفحتان.

١١ شباط/فبراير ٢٠٢١

[الختم]

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

الأمم المتحدة A/75/705

الجمعية العامة

Distr.: General
13 January 2021
Arabic
Original: English

**الدورة الخامسة والسبعون**

البند ١٠٣ من جدول الأعمال

**نزع السلاح العام الكامل**

## رسالة مؤرخة ٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٢١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكازاخستان لدى الأمم المتحدة

يطيب لي ونحن في مستهل عام ٢٠٢١ أن أبعث لكم بأطيب تمنياتي بعام مشرق تحققون فيه بالكامل جميع رؤاكم وخططكم.

ونحن، كمجتمع عالمي خلال هذه الذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء الأمم المتحدة، نواصل السعي إلى العمل على تحقيق الأهداف التأسيسية للأمم المتحدة من أجل السلام والأمن والتنمية المستدامة وحقوق الإنسان. وهذه الأهداف لا يمكن أن تتحقق إلا إذا خلّصنا العالم من التهديدات العديدة التي تواجهنا، ومن أهمها وجود عدد كبير من الرؤوس الحربية النووية.

وفي هذا الصدد، يسرني أن أبلغكم بأن أعضاء المجلس الاستشاري لنادي أستانا تقدموا لدعم مبادرة الرئيس الأول لجمهورية كازاخستان، نور سلطان نزاربابييف، الرامية إلى إنشاء تحالف عالمي للقادة من أجل الأمن النووي وعالم خال من الأسلحة النووية. والهدف من هذا التحالف هو التعجيل بزخمنا لتعظيم دعوتنا الجماعية إلى عالم خال من الأسلحة النووية عن طريق دعوة قادة العالم ذوي التميز والنفوذ إلى الانضمام إلى هذه القضية النبيلة.

ولذا أرجو منكم التفضل بتعميم هذه الدعوة المشتركة على جميع أعضاء الجمعية العامة للأمم المتحدة من أجل دعوة رؤساء الدول والحكومات والمواطنين الموقرين في دولنا الأعضاء إلى الانضمام إلى هذا التحالف العالمي برؤيته بشأن تحقيق الأمن النووي وبناء عالم خال من الأسلحة النووية.

ومن ثم أرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة والدعوة المشتركة باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ١٠٣ من جدول الأعمال.

*(توقيع)* مغزان **إلياسوف**

السفير

**مرفق الرسالة المؤرخة ٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٢١ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكازاخستان لدى الأمم المتحدة**

## دعوة موجهة إلى قادة العالم بشأن إنشاء تحالف عالمي للقادة من أجل الأمن النووي وعالم خال من الأسلحة النووية

نحن، أعضاء **المجلس الاستشاري لنادي أستانا**، نؤيد مبادرة الرئيس الأول لجمهورية كازاخستان **نور سلطان نزاربايف** بشأن إنشاء تحالف عالمي للقادة من أجل الأمن النووي وعالم خال من الأسلحة النووية، ونحث على بذل جهود مشتركة لتعظيم دعوتنا إلى بناء عالم خال من الأسلحة النووية عن طريق دعوة قادة العالم ذوي التميز والنفوذ إلى الانضمام إلى قضيتنا.

ونعرب عن استيائنا إزاء التدهور المطرد للمعايير والمبادئ الأساسية المكرسة في معاهدات تحديد الأسلحة ونزع السلاح.

واليوم، مع انتشار ما يقدر بـ ١٣ ٤٠٠ رأس حربي نووي في جميع أنحاء العالم، يكون "احتمال استخدام أي سلاح نووي أكبر مما كان عليه منذ أحلك أيام الحرب الباردة" على حد قول الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريش ومعظم الخبراء. **ولقد بلغنا نقطة تحول حرجة تقتضي اتخاذ إجراء.**

**إن عقارب ساعة يوم القيامة لنشرة علماء الذرة تشير إلى أنه قد بقي ١٠٠ ثانية على منتصف الليل هذا العام، وذلك أقرب من أي وقت مضى منذ أن استُحدثت هذه الساعة في عام ١٩٤٧.**

وفي ضوء ما تقدم، ندعو إلى تأكيد واضح من جميع الدول بأن:

**"الحرب النووية هي حربٌ لا غالب فيها ويجب ألا تخاض أبداً".**

ونشدد على أهمية **معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية** كأساس للمضي قدماً نحو بناء عالم خال من الأسلحة النووية. ومن الضروري أن يفي كل طرف من أطراف المعاهدة بالتزاماته فيما يتعلق بعدم الانتشار ونزع السلاح.

ونحث جميع الدول التي لم توقّع أو تصدّق على معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية على أن تفعل ذلك من أجل تحقيق **حظر كامل وعالمي للتجارب النووية.**

وندعو إلى بدء **محادثات مباشرة بشأن الأمن النووي** وعدم الانتشار ونزع السلاح بين **جميع الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة** في أقرب وقت ممكن. فهذه البلدان تتحمل مسؤوليةً خاصة عن صون السلام والأمن الدوليين.

وتأتي هذه الدعوة من كازاخستان التي عانت من قرابة **٥٠٠ تفجير نووي تجريبي** على ترابها و**التكلفة الباهظة** التي ترتبت من جرائها على صحة مواطنيها ورفاههم، وضربت مثالاً نبيلاً بتخليها طوعا عن ترسانة تزيد على ١ ٤٠٠ رأس حربي نووي.

وندعو جميع القادة السياسيين والاجتماعيين الذين يهتمون بنزع السلاح النووي وعدم الانتشار إلى الانضمام إلينا في **التحالف العالمي للقادة من أجل الأمن النووي وعالم خال من الأسلحة النووية.**

فالجهود المشتركة هي السبيل الوحيد الذي يمكننا من خلاله أن نبني في المستقبل عالما خاليا من خطر الحرب النووية.